

**öffentliche Sitzung**

<p>Federführend: Stabsstelle 2 - Presse, Öffentlichkeitsarbeit, Kultur</p>	<p>AZ: Berichtersteller/-in: Herr Sonders</p>				
<p>Beratungsfolge:</p> <table> <tr> <td>Datum</td> <td>Gremium</td> </tr> <tr> <td>25.04.2013</td> <td>Hauptausschuss</td> </tr> </table> <p><b>Genehmigung einer Dienstreise</b></p>		Datum	Gremium	25.04.2013	Hauptausschuss
Datum	Gremium				
25.04.2013	Hauptausschuss				

\_\_\_\_\_  
Bürgermeister

**Gez. Kahlen**

\_\_\_\_\_  
Erster Beigeordneter

\_\_\_\_\_  
Technische Beigeordnete

\_\_\_\_\_  
Dezernent

\_\_\_\_\_  
Kaufm. Betriebsleiter ETD

\_\_\_\_\_  
Techn. Betriebsleiter ETD

\_\_\_\_\_  
Kämmerer

\_\_\_\_\_  
Rechnungsprüfungsamt

**Beschlussvorschlag:**

Der Hauptausschuss des Rates der Stadt genehmigt folgende Dienstreise:

Ziel der Dienstreise: Aberysthwyth United Kingdom –Wales

Zeitpunkt der Dienstreise: 10.05.2013 bis 12.05.2013

Zweck der Dienstreise: Repräsentation der Stadt Alsdorf und des Partnerschafts-  
komitees der Stadt Alsdorf

Teilnehmer: Stv. Hubert Hennes

### **Darstellung der Sachlage:**

Die walisische Stadt Aberysthwyth - United Kingdom - feiert in diesem Jahr das 40-jährige Bestehen mit der Partnerstadt St. Brieuc - Frankreich.

Die Partnerschaftsmitglieder aus beiden Städten freuen sich, wenn auch Mitglieder des Alsdorfer Partnerschaftskomitee an diesen Feierlichkeiten in Großbritannien teilnehmen. Die Feierlichkeiten werden in der Zeit vom 10.05. bis 12.05.2013 durchgeführt.

### **Darstellung der finanziellen Auswirkungen:**

Für genehmigte Dienstreisen erhalten Mitglieder kommunaler Vertretungen und Ausschüsse sowie Ortsvorsteher Reisekostenvergütungen nach Maßgabe der EntschVO. Neben Reisekostenvergütung dürfen keine Sitzungsgelder gewährt werden.

### **Darstellung der ökologischen und sozialen Auswirkungen:**

Entfällt.

### **Anlage/n:**

Einladung